

# il Padovano

Quindicinale on-line di informazione sul territorio padovano

ANNO V N. 49 12 dicembre 2011

Quindicinale on-line della Provincia di Padova - Direttore Responsabile: Roberta Zago - Redazione: Ufficio stampa - Provincia di Padova, Piazza Antenore, 3 - 35121 Padova  
tel. 049 - 8201848 - Fax 049 - 8201928 - E-mail: ufficio.stampa@provincia.padova.it - www.provincia.padova.it

## Stage e tirocini: la Provincia approva le linee guida



La presidente della Provincia di Padova Barbara Degani con l'assessore provinciale al Lavoro e Formazione Massimiliano Barison e il consigliere provinciale Paolo Giaccon

La Provincia di Padova, prima in Italia, ha approvato le linee guida che d'ora in avanti regoleranno lo strumento degli stage e dei tirocini attivati attraverso i Centri per l'Impiego.

Si tratta di un documento organico, in 12 punti, frutto di un lavoro di analisi e di verifica con le parti sociali nel quale è stata raccolta ogni utile indicazione dai soggetti promotori e dai rappresentanti dei lavoratori e delle aziende. Il documento è stato presentato dalla presidente della Provincia di Padova Barbara Degani, dall'assessore provinciale al Lavoro e Formazione Massimiliano Barison e dal consigliere del Pd Paolo Giaccon.

"Gli stage e i tirocini - ha spiegato la presidente Degani - rappresentano un'opportunità fondamentale per far entrare in contatto i giovani con il mondo del lavoro.

Noi però vogliamo che i tirocini siano di qualità e che rappresentino davvero un percorso formativo e di crescita per i giovani: per questo gli stage non potranno più trasformarsi in una sorta di lavoro camuffato e poco qualificante.

Il nostro obiettivo, invece, è che i tirocini diventino effettivamente un trampolino per l'assunzione dei giovani: un progetto condiviso da tutte le forze politiche, dai sindacati e dalle aziende".

L'Amministrazione provinciale stanziava i fondi per la realizzazione di alcune opere urgenti per la viabilità

## La Provincia anticipa i finanziamenti della Regione



La presidente della Provincia di Padova Barbara Degani e il vicepresidente e assessore alla Viabilità Roberto Marcato

Per accelerare l'apertura dei cantieri, in attesa che la Regione Veneto eroghi i finanziamenti previsti, l'amministrazione provinciale anticiperà i fondi per la realizzazione di alcuni interventi. Lo hanno annunciato la presidente della Provincia di Padova Barbara Degani e il vice presidente e assessore alla Viabilità Roberto Marcato. "In attesa di vedere completato l'assestamento di bilancio regionale

- ha detto la presidente - ci siamo recati personalmente a Veneto Strade per verificare la situazione sul finanziamento di opere, di interesse anche regionale, in cui la Provincia aveva una compartecipazione. Visto che questo capitolo non era stato rimpinguato, e avendo noi messo da parte una cifra pari a circa 5 milioni e mezzo di euro, abbiamo pensato di scegliere una serie di opere cantierabili, urgenti per il nostro

territorio e distribuite in modo equo". Si tratta in particolare di tre interventi. In località Marsango, Comune di Campo San Martino, sarà realizzata una rotatoria lungo la Strada Provinciale 10. Il secondo progetto riguarda la circonvallazione di Arzerello, nel Comune di Piove di Sacco, in località Cristo, lungo la Provinciale 4. Infine sarà sistemata e allargata la Strada Provinciale 13 Selvazzano - Rubano - Saccolongo, per un importo di 2 milioni 600mila euro. Provincia di Padova e Regione Veneto avevano infatti condiviso un pacchetto di interventi con un accordo di programma che comprende le opere di interesse provinciale. "Abbiamo deciso - ha concluso Marcato - di dare copertura finanziaria alle opere più urgenti, per le quali anticiperemo i fondi regionali. Si tratta di opere con progettazioni già avanzate, per le quali la Regione deve erogare i fondi. Restano opere importanti da realizzare, come ad esempio la circonvallazione di Onara".

A Piazzola sul Brenta il convegno per illustrare lo stato dei lavori insieme alle Province e ai Comuni

## Pista cicabile Treviso-Ostiglia: a che punto siamo?



La presidente della Provincia di Padova Barbara Degani con gli altri relatori del convegno

"Treviso - Ostiglia, a che punto siamo?". Per rispondere a questa domanda, la Provincia di Padova ha organizzato un convegno che si è svolto a Villa Contarini di Piazzola sul Brenta. Tema dell'incontro, lo stato dei lavori della pista cicabile considerata strategica per lo sviluppo turistico e la mobilità quotidiana nel nostro territorio. "Questo tracciato - ha spiegato la presidente della Provincia Barbara Degani - attraversa quattro

province venete che sono Padova, Treviso, Vicenza e Verona oltre a una lombarda, Mantova. Il cicloturismo è in forte crescita e il nostro territorio ben si adatta a dare risposta a questa domanda che proviene soprattutto dai Paesi del Nord Europa".

Al convegno sono intervenuti anche il vicepresidente della Regione Veneto Marino Zorzato che ha messo l'accento sull'importanza

regionale di quest'iniziativa e il sindaco di Borgo Valsugana Fabio Dalledonne che ha parlato dell'esperienza delle piste cicabili in Trentino come una realtà di grande successo. Il tema del "cicloturismo e i benefici al territorio" è stato trattato dal presidente nazionale della Fiab Antonio Della Venezia che ha ringraziato la presidente Degani per l'impegno profuso a dare impulso ad un'opera fondamentale per la valorizzazione della campagna veneta. Diego Gallo, dell'Università di Padova ha esposto i motivi principali della valorizzazione del cicloturismo e della rete escursionistica veneta, mentre l'aspetto medico è stato trattato da Maurizio Schiavon, responsabile della Medicina dello Sport dell'Ulss 16 che ha sottolineato come andare in bici aiuti a prevenire le malattie cardiovascolari, migliora il metabolismo e protegge le articolazioni.

**OMAGGIO ALL'ATTIVITÀ  
DI BRUNO CAPOVILLA:  
UNA RASSEGNA CON TRE  
COMMEDIE**



L'assessore provinciale alla Cultura Leandro Comacchio con l'attore-regista Bruno Capovilla

La Provincia di Padova omaggerà i 67 anni di attività del maestro Bruno Capovilla con una rassegna a lui dedicata, in scena al Teatro ai Colli. La presentazione dell'evento, che prevede la realizzazione di tre commedie "Quando il cuco canta, l'amore vien", "Vecio namorà finisse a carità" e "L'onorevole Felice Malasorte ladro per necessità", si è tenuta a Palazzo Santo Stefano alla presenza dell'assessore alla Cultura e all'Identità veneta Leandro Comacchio, del maestro Bruno Capovilla, dell'opinionista televisiva Marisa Sottovia e del promotore letterario Marco Serri.

"La Provincia - ha spiegato l'assessore Comacchio - si è sentita in dovere di rendere omaggio all'arte teatrale di Bruno Capovilla dedicandogli una rassegna che raccoglie le sue tre nuove commedie. Capovilla ha creato una vera e propria maschera, nota e molto amata a Padova, per la sua capacità di raccontare attraverso la lingua padovana e il sorriso i cambiamenti della nostra società". Le commedie di Capovilla sono oggi rappresentate non solo a Padova, ma in varie regioni d'Italia e anche all'estero: nascono dall'osservazione quotidiana e dalla scoperta delle debolezze o dei piccoli difetti di ciascuno. Il tutto tradotto in un dialetto padovano ingentilito capace di trasmettere al pubblico le emozioni, i pensieri e i sentimenti del Veneto e delle sue genti.

"Il mio teatro - ha spiegato Capovilla - affonda le radici nella nostra tradizione popolare, ma nasce narrando storie contemporanee: per questo le mie ultime commedie raccontano di onorevoli ladroni, di anziani e badanti, di amori attesi per lungo tempo. Il tutto messo in scena per far ridere perché il mio è un teatro contro la depressione".

La rassegna al Teatro dei Colli andrà in scena a partire da Gennaio 2012, mentre la nuova edizione di "La vita è una commedia", la biografia di Bruno Capovilla curata da "Editrice Il Torchio", è già disponibile nelle librerie.

Sottoscritto il patto per realizzare l'ultimo tratto della Padana Inferiore fino a Legnago  
**Sr 10: Provincia, Regione e Comune firmano l'accordo**



L'assessore provinciale all'Urbanistica Mirko Patron, il sindaco di Megliadino San Fidenzio Daniela Bordin, il tecnico responsabile strade e autostrade della Regione Veneto Stefano De Lazzari

Provincia di Padova, Regione e Comune di Megliadino San Fidenzio hanno firmato l'accordo di programma per il completamento della Sr 10 "Padana inferiore". Si tratta di un passo fondamentale per la realizzazione dell'ultimo tratto dell'arteria che collegherà Carceri con la località Orti, in Comune di Legnago, e che completerà,

quindi, il collegamento tra le province di Padova e Verona. "La firma dell'accordo di programma - ha sottolineato la presidente della Provincia Barbara Degani - rappresenta un tassello basilare per arrivare ad indire la gara di realizzazione dell'ultima parte della Sr10. Stiamo parlando di un progetto lungamente atteso, ma di fatto inconcluso, visto che,

oggi, la Padana inferiore si ferma a Carceri dove, a causa del traffico molto intenso, si crea un imbuto. Grazie alla firma all'accordo di programma, invece, c'è la certezza che anche per l'ultimo tratto le opere verranno appaltate a breve". La variante, lunga complessivamente 25,5 km, si estende per 17,8 km in provincia di Padova e per 7,7km in provincia di Verona e attraversa, oltre a Megliadino San Fidenzio, i Comuni di Ospedaletto, Ponso, Santa Margherita d'Adige, Saletto, Megliadino San Vitale, Montagnana, Casale di Scodosia ed Urbana. "Entro la metà di dicembre - ha spiegato l'assessore Patron - verranno sottoscritti tutti gli accordi di programma con le rimanenti amministrazioni locali. Questa prima firma, però, dimostra che, a breve, la Bassa potrà contare su un'arteria fondamentale per il proprio sviluppo economico e viabilistico".

"Buoni, bravi, brutti, cattivi... d'Italia", questo il titolo del volume per i 150 anni dell'Unità

**La storia d'Italia spiegata ai bambini con un libro illustrato**



L'assessore provinciale Fabio Conte, l'assessore alla Cultura del Comune di Monselice Gianni Mamprin e l'editore del libro Francesca Segato

In occasione delle celebrazioni per il 150° anniversario dell'Unità d'Italia, il Comune di Monselice ha promosso la realizzazione di un libro illustrato per bambini dal titolo "Buoni, bravi, brutti, cattivi ... d'Italia" che consentirà di incontrare una galleria di personaggi speciali, "fratelli e sorelle d'Italia" che hanno fatto la storia del nostro Paese. Il picture book per bambini è stato presentato a Palazzo Santo Stefano alla presenza dell'assessore provinciale Fabio Conte, dell'assessore alla Cultura di Monselice Gianni Mamprin,

dell'editore Francesca Segato e del direttore della biblioteca di Monselice Flaviano Rossetto. "Buoni, bravi, brutti e cattivi ... d'Italia" è una originale passeggiata nella grande storia del nostro Paese, attraverso i personaggi che l'hanno fatto grande: menti brillanti, personalità geniali, artisti unici, coraggiosi condottieri, ma anche personaggi poco meritevoli, quelli che fanno parte della schiera dei "brutti-cattivi" con i quali ci si è dovuti rapportare per crescere in umanità e civiltà. "Un progetto particolarmente importante - ha detto l'assessore

Conte - un'iniziativa lodevole perché attraverso i fumetti i ragazzi potranno apprendere la storia e il percorso che ci ha portati all'Unità d'Italia. Si tratta di un libro interamente realizzato nella città di Monselice che in questo modo ha voluto dare il proprio contributo a questo importante anniversario". Il progetto si fregia del Patrocinio del Ministero per i Beni Culturali, della Regione del Veneto, della Provincia di Padova e del Comune di Monselice. Autrice del testo è Isabella Paglia, mentre le illustrazioni sono di Francesca Cavallaro.

La realizzazione dell'albo illustrato è stata curata dalla casa editrice Camelozampa.





## La nuova struttura nasce grazie al contributo di Provincia, Fondazione Cariparo, Regione e Comune **Parco avventura, un percorso verde all'Istituto Magarotto**

L'Istituto superiore per sordi Magarotto può contare su nuove strutture nel proprio "Parco avventura" da mettere a disposizione dei propri allievi e degli studenti di tutta la provincia. È stato inaugurato, infatti, un nuovo percorso, che si è andato ad aggiungere ai due già operativi. La struttura, realizzata a partire dal 2009 nell'area verde attigua all'Isiss Magarotto, grazie al contributo della Provincia di Padova, della Fondazione Cariparo, del Comune e della Regione Veneto, era formata da un percorso verde, con altezza massima di 3 metri e mezzo, e da un percorso blu, con altezza fino a sei metri. Ad essi si aggiunge un percorso rosso che si snoda fino a 10 metri d'altezza ed è costituito da reti, passerelle, ponti tibetani e pali da arrampicata.

"Il completamento della struttura esterna per i più grandi - ha sottolineato l'assessore provinciale all'Educazione Gilberto Bonetto - è frutto della collaborazione tra gli enti padovani e garantisce un adeguato percorso formativo non solo per gli studenti del Magarotto, ma per tutti i ragazzi



L'assessore provinciale all'Edilizia scolastica Gilberto Bonetto con i promotori delle nuove strutture.

delle scuole padovane. Non a caso, nel corso di quest'anno sono già più di mille i giovani che si sono cimentati con le attrezzature del parco e che hanno messo alla prova le proprie capacità".

L'outdoor training, infatti, è un'esperienza di apprendimento individuale e di gruppo che si sviluppa all'esterno dell'aula, con il coinvolgimento dei partecipanti sul piano fisico, cognitivo ed emozionale. Grazie alle strutture del Magarotto Park, quindi, gli studenti si cimentano

utilizzando la destrezza, l'equilibrio, l'orientamento spaziale, la capacità di controllo motorio tenendo come punto fermo la valenza educativa dell'esperienza che stimola l'autostima e la fiducia in se stessi, la motivazione, la fiducia nei compagni, la comunicazione e la coesione del gruppo. Infine, per la sua forte valenza emotiva condivisa, l'outdoor facilita la costruzione e il mantenimento nel tempo di reti relazionali stabili favorendo e stimolando lo spirito di squadra.

## Ha preso il via nelle scuole primarie la seconda edizione del progetto per l'anno scolastico 2011-2012 **Le Buone Abitudini su alimentazione, sport e ambiente**



Corretta alimentazione, rispetto dell'ambiente e attività fisica: sono questi i grandi temi intorno ai quali ruota la seconda edizione del progetto Le Buone Abitudini, è indirizzato alle scuole primarie.

Le scuole che aderiscono al progetto - fino ad ora sono 37 - avranno l'opportunità di seguire un percorso didattico ideato sui temi della sana alimentazione, della corretta attività fisica, del risparmio energetico e dei vantaggi

della raccolta differenziata. Le palestre di queste scuole ospiteranno una rappresentazione teatrale, intervallata da giochi ed interazione con i bambini, messa in scena da professionisti qualificati. "Il Percorso didattico - ha detto l'assessore provinciale all'Ambiente Mauro Fecchio - prevede quest'anno il coinvolgimento di circa cinquemila studenti. Sfruttando le potenzialità comunicative del gioco, dello

spettacolo e dello sport, la nuova edizione di Le Buone Abitudini saprà coinvolgere i bambini in tematiche che mirano ad educarlo al rispetto della propria salute e dell'ambiente circostante, sostenendo genitori e insegnanti in questo importante compito educativo".

"L'originalità del progetto - ha commentato l'assessore allo Sport Leandro Comacchio - sta nel lanciare un messaggio educativo che aiuta il bambino ad avere cura della propria salute e a sentirsi nel contempo parte di un ambiente che va protetto e difeso. In questo contesto, lo sport è un elemento determinante, che permette ai ragazzini di sfidare se stessi e sperimentare il gioco di squadra".

L'obiettivo è quello di accompagnare il bambino a trasformare il rispetto di una regola nell'acquisizione di una buona abitudine.

## NOTIZIE FLASH

### L'EGITTO VISTO DAI VENETI IN UN LIBRO

È stato presentato ai Musei Civici agli Eremitani il libro di Angelo Miatello e Claudio Malvestio intitolato "L'Egitto visto dai Veneti". La pubblicazione testimonia, attraverso fatti documentati, il primato storico del Veneto nei rapporti commerciali, politici e culturali con il Mediterraneo orientale. All'incontro erano presenti gli autori, il vicepresidente della Provincia di Padova Roberto Marcato e il direttore dei Musei Civici Davide Banzato.

"È un'opera di estremo interesse e di assoluta attualità - ha sottolineato Marcato - l'Egitto si è dimostrato da sempre uno sbocco commerciale importante con il quale poter dialogare e stringere collaborazioni davvero rilevanti".

### "GUSTA L'INVERNO":

#### A PIOMBINO DESE IL RADICCHIO È PROTAGONISTA

Prenderà il via mercoledì 7 dicembre per concludersi domenica 11 "Gusta l'inverno - Le terre del Dese", la prima mostra dedicata al Radicchio rosso di Treviso, al Radicchio variegato di Castelfranco e ai prodotti ortofrutticoli. La manifestazione, che gode del patrocinio della Provincia di Padova, si terrà agli impianti sportivi di Piombino Dese e propone cinque giorni alla scoperta della gastronomia e della tradizione culinaria che ha per protagonista il radicchio.

### PAT DI SAN GIORGIO IN BOSCO: PROVINCIA E COMUNE FIRMANO L'ACCORDO DI PIANIFICAZIONE

È stato firmato l'accordo di pianificazione per la redazione Piano di Assetto Territoriale tra la Provincia di Padova e il Comune di San Giorgio in Bosco. Grazie a questa nuova intesa, la Provincia e il Comune concordano nel condividere le scelte urbanistiche di rilevanza sia comunale che sovra comunale.

L'amministrazione provinciale era rappresentata dall'assessore all'Urbanistica Mirko Patron e il Comune dal sindaco Renato Roberto Miatello. Questo Pat si colloca in un più ampio progetto di pianificazione che ha visto protagonisti i Comuni dell'Ambito Territoriale del Medio Brenta nell'approvare, nel novembre 2010, il Piano di Assetto Territoriale Intercomunale.



Provincia di  
Padova

# 150 Anni d'Italia

## Incontri in Provincia

Padova • Sala Consiliare, Palazzo Santo Stefano  
Piazza Antenore, 3

150 Anni d'Italia  
Incontri in Provincia

*Martedì 13 Dicembre 2011*

**ore 17.30**

**Barbara Degani** - Presidente della Provincia di Padova

**ore 17.45**

**Prof.ssa Francesca Fantini D'Onofrio** - Direttore Archivio di Stato di Padova

**Prof. Gilberto Muraro** - Ordinario di Scienza delle Finanze Università di Padova

***"L'Italia dalla povertà alla ricchezza e il ruolo delle donne"***

Visita guidata alla Mostra "Padova e l'Unità d'Italia: momenti di patriottismo 1848-1866"

*Per informazioni*

Tel. 049 8201607 - 049 8201205

E-mail: [cerimoniale@provincia.padova.it](mailto:cerimoniale@provincia.padova.it)

[www.provincia.padova.it](http://www.provincia.padova.it)